MERCREDI 29 MARS > MARTXOAREN 29ean (asteazkena)

14:00/16:00 : Atelier de sensibilisation > Ohartarazteko tailerra

Grand public et accueils de loisirs animé par l'association Handisport.
Fronton Gaztelu Zahar.
Jende guztientzat eta aisialdi zentroentzat. Animatzailea: Handisport elkartea.
Gaztelu Zahar pilotalekuan.

Après-midi > Arratsaldean : Orgue sensoriel

Pour les familles hendayaises ayant un enfant en situation de handicap.
> Au Centre Social Denentzat > Denentzat Gizarte Zentroan. Inscriptions au 05.59.20.37.63.
Places limitées.
Izen ematea, hemen: 05.59.20.37.63 Proposatzailea Denentzat Gizarte Zentroa.
Leku kopuru mugatua.

15:00 : Film > Filma " Valentina " à partir de 6 ans

" Valentina, adorable petite fille trisomie 21, vit mal son handicap, persuadée que cela l'empêche de réaliser son rêve : devenir trapéziste. Du fin fond de sa chambre, elle va se battre pour être capable de tout ".

20:30 : Film > Filma " La tempête " à partir de 8 ans

" Zoé a grandi au milieu des chevaux, mais un soir d'orage, Tempête, affolée, renverse Zoé et vient briser son rêve de devenir jockey. Elle va pourtant s'accrocher et tenter l'impossible pour renouer avec son destin ".
Prix de la séance - 4€ - Cinéma " Les Variétés ".
Emanaldiaren prezioa: 4€. Variétés zinegelan.

VENDREDI 31 MARS > MARTXOAREN 31ean (ostirala)

20:00 : Soirée parentalité > Gurasotasunaren inguruko gaualdia " Parlons ensemble du handicap "

Animée par les associations Eleak, Haizeren Bidean et le Centre Social Denentzat sur le thème des aidant.es et accompagnant.es.
> Au Centre Social Denentzat > Denentzat Gizarte Zentroan. Inscriptions par mail à associationeleak@gmail.com ou 06.85.76.94.46. Places limitées. Gratuit.
Izen ematea e-postaz: associationeleak@gmail.com edo 06.85.76.94.46.
Leku kopuru mugatua. Urririk.

SAMEDI 15 AVRIL > APIRILAREN 15ean (larunbata)

13:30/24:00 : Conférences et débats autour du rugby féminin et du handicap avec des concerts " Le rugby et son accessibilité "
> Aux Halles de Gaztelu Aretoan.

Réalisation-Conception : Ville d'Hendaye - Service Communication - Février 2023 - Imprimérie Abéradère

Semaine Hendayaise du Handicap

AHALMEN URRITASUNAREN Hendaiako astea

25 mars > 31 mars 2023
2023ko martxoaren 25tik 31ra

VILLE D'HENDAYE
HENDAIAKO HERRIA
Centre Communal d'Action Sociale
Gizarte Ekintzarako Udal Zentroa

+ INFO : Ville d'Hendaye < www.hendaye.fr/www.hendaia.eus

Conception-réalisation : Ville d'Hendaye - Service communication - Février 2023

Édito > Sar hitza

Le CCAS avec de nombreux partenaires organisent la semaine du handicap du samedi 25 au 31 mars. Il me semble important de mettre en lumière les acteurs locaux qui œuvrent au quotidien pour ce public.

Pour cette édition, nous avons la chance d'avoir pour marraine Elur Alberdi hendayaise et championne du monde de para-aviron.
Par le biais de la semaine du handicap, trois actions de sensibilisation seront proposées au sein de toutes les écoles hendayaises durant l'année par l'APF, l'Hôpital Marin et Handisport Pays Basque. Le collège Irandatz se joint à cette action tout au long de la semaine pendant les cours et sur le temps périscolaire.
Autre sensibilisation innovante le concours des pochoirs pendant le temps périscolaire qui permettra l'embellissement d'une place PMR à proximité de chaque école.

Au plaisir de se rencontrer sur cette thématique qui nous touche à tous de près ou de loin.

GEUZak, hainbat partaiderekin batera, ahalmen urritasunaren astea antolatzen du martxoaren 25 larunbatetik martxoaren 31ra. Jende horien alde egunero aritzen diren tokiko eragileak nahi nituzke agerian eman.

Aurtengo aldi honetan, Elur Alberdi dugu amabitxi, para-arrauneko munduko txapeldun den hendaiarra.
Ahalmen urritasunaren astearen bitartez, hiru ohartarazte ekintza proposatuko dituzte, urtean zehar, Hendaiako eskola guztietan, APF elkarteak, Itsas Ospitaleak eta Handisport Euskal Herria elkarteak. Irandatz kolegioa ere lotu da ekintza horretara aste osoan zehar, hala ikastaldietan nola eskolaldi inguruko aldietan.
Beste ohartarazte berritzalea eskolaldi inguruko aldietan antolatu txantiloien lehiaketa da; horiei esker, eskola bakoitzaren ondoko MPU aparkaleku bat edertzen ahalko da.

Guztiok, hurbiletik edo urrunetik ukitzen gaituen gai horren inguruan topatuko garenaren esperantzan.

Nathalie CAMACHO, Adjointe au Maire en charge de la petite enfance, des seniors et du handicap > Ahalmen Urritasunaren hautetsi arduraduna

Avec la participation des associations > Honako elkarte hauen parte hartzearekin: Centre Social Denentzat, AFTC 64, Haizeren Bidean, FNAAF, ASEI, Eleak, handisport pays basque, Les deux jumeaux, voile CMHT, Epilepsie côte basque, Maladie rare, APF, Assistance Publique Hôpitaux de Paris.

DU 20 MARS AU 7 AVRIL > MARTXOAREN 20tik APIRILAREN 7ra

EXPOSITIONS > ERAKUSKETAK " " Regards décalés "
> Au Centre Social Denentzat > Denentzat Gizarte Zentroan

SAMEDI 25 MARS > MARTXOAREN 25an (larunbata)

2e FORUM > 2. FOROA

ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE > SARTZEA LIBRE ETA URRIRIK

15:00/17:30 > AU CLUB HOUSE ONDARRAITZ > HONDARRAITZ KLUB EGOITZAN

- **STAND D'INFORMATION > INFORMAZIO TXOKOA**

> Renseignements aux différentes associations > Honako elkarte hauen informazioa:
Centre Social Denentzat, Haizeren Bidean, Handisport Pays Basque, Les deux jumeaux, Voile CMHT, Epilepsie côte basque, Maladie rare, AFTC 64, APF, Label terre de jeux, centre Haiekin, Eleak.

- **ATELIERS BIEN-ÊTRE > ONGIZATE TAILERRAK**

> chaise ergonomique/massage.
> aulki ergonomikoa/masajea.

15:00/17:00 : PARCOURS DÉCOUVERTE, MISE EN SITUATION > EZAGUTZE IBILBIDEA, EGOERA AZALTZEA

LUNDI 27 MARS > MARTXOAREN 27an (astelehena)

14:30 > MIMI ET SA PHILOSOPHIE : " QUAND ON VEUT, ON ESSAIE "
Témoignages et partage autour d'un parcours de vie
> Au Centre Social Denentzat > Denentzat Gizarte Zentroan. Inscriptions au 05.59.20.37.63.

" En 2014, Mylène Pickaerts est devenue en partie tétraplégique à la suite d'un accident vasculaire. Avec l'aide de son ancien employeur elle a édité son histoire dans une BD colorée "Mimi et ses roulettes" ".